

ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXVII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.

Цена за годовое изданіе . . . 3 руб.

Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 "

Съ доставкою на домъ . . . 4 "

Подписка принимается въ Редакціи сѣхъ Вѣдомостей въ Санктъ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.

Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.

Mit Uebersendung per Post . . . 5 "

Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 "

Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.

Плата за частныя объявленія:

за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.

за строку въ два столбца . 12 "

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Druckerei täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Feste, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.

Der Preis für Privat-Annoncen beträgt:

für die einfache Zeile 6 Kop.

für die doppelte Zeile 12 "

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXVII. Jahrgang.

№ 43.

Среда 18. Апрель. — Mittwoch 18. April.

1879.

Официальная Часть. Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Государь Императоръ, по засвидѣтельствуванію начальства объ отличномъ усердіи и особомъ трудахъ старшаго чиновника особымъ порученіемъ Лифляндской Казенной Палаты, надворнаго совѣтника Гельмана, Всемилостивѣйше изволилъ, согласно удостовѣренію комитета гг. Министровъ, пожаловать его, въ 23. день Марта сего года, кавалеромъ ордена Св. Анны 3. ст. № 413.

Согласно опредѣленію г-на управляющаго акцизными сборами Лифляндской губерніи, младшій помощникъ надзирателя Гродненскаго акцизнаго Управленія, коллежскій регистраторъ Германъ фонъ Фохтъ переведенъ младшимъ помощникомъ надзирателя 2. округа Лифляндскаго акцизнаго Управленія, считая съ 1. Апрѣля с. г. № 550.

Мѣстѣмъ Вѣдунга въ Herrn Dirigenten der Livländischen Accise-Verwaltung ist der jüngere Bezirks-Inspector-Gehilfe der Grodnenschen Accise-Verwaltung, Collegien-Registrator Hermann von Voigt als jüngerer Bezirks-Inspector-Gehilfe des 2. Bezirks der Livländischen Accise-Verwaltung übergeführt worden. Nr. 550.

Лѣсничему Фрауенбургскаго лѣсничества Курляндской губерніи, титулярному совѣтнику Карлу Шеффу, въ 5. день Февраля 1879 г. Всемилостивѣйше пожалованы орденомъ Св. Станислава 2. ст. въ награду 50 лѣтней, усердной и ревностной его службы. № 259.

Dem Frauenburgischen Forstförster im Kurländischen Gouvernement, Titularrath Carl Schäfer, ist am 5. Februar 1879 für 50jährigen eifrigen und tadellosen Dienst der St. Stanislaus-Orden 2. Classe verliehen worden. Nr. 259.

Лифляндское Губернское по городскимъ дѣламъ Присутствіе въ виду предстоящихъ въ городѣ Верро выборовъ гласныхъ въ городскую Думу, симъ объявляетъ во всеобщее свѣдѣніе о нижеслѣдующемъ:

1) Списки лицъ, имѣющихъ право голоса на означенныхъ выборахъ, будутъ выставлены въ канцеляріи Верроскаго Магистрата въ теченіи двухъ недѣль, считая со дня и въ часы, о которыхъ еще будетъ объявлено особо отъ сего Верроскимъ Магистратомъ, при чемъ представляется каждому городскому обывателю право разсматривать таковыя списки; въ теченіи того же срока и въ тѣ же часы желающіе могутъ приобрести печатные экземпляры означенныхъ списковъ за 20 коп. сер.;

2) Возраженія противъ могущихъ оказаться въ спискахъ неправильностей и неполноты, подлежатъ подачѣ въ вышеозначенный двухъ недѣльный срокъ въ Магистратъ города Верро, который по разсмотрѣніи таковыхъ возраженій имѣетъ сдѣлать надлежащія исправленія въ спискахъ, согласно возраженіямъ, признаннымъ имъ основательными. По тѣмъ же возраженіямъ, которыя, по мѣнью Магистрата, окажутся незаслуживающими уваженія, онъ имѣетъ объявить просителямъ свое опредѣленіе не позднее какъ за мѣсяцъ до выборовъ. Недовольные опредѣленіемъ Магистрата имѣютъ право, въ семи дневный срокъ со дня объявленія имъ опредѣленія подать жалобу на таковое Лифляндскому Губернатору, который передаетъ дѣло на разсмотрѣніе Губернскаго по город-

скимъ дѣламъ присутствія. Неразрѣшеніе дѣла присутствіемъ не останавливаетъ производство выборовъ. № 2907.

Von der Livländischen Gouvernements-Behörde für städtische Angelegenheiten wird bezüglich der für die Stadt Werro bevorstehenden Stadtverordneten-Wahlen hiermit bekannt gemacht:

1) daß die Listen der zur Theilnahme an den erwähnten Wahlen Stimmberechtigten während 14 Tagen, von dem Tage ab gerechnet und zu den Stunden, welche später vom Werroschen Rath noch veröffentlicht werden sollen, zur Einsichtnahme für jeden Stadtbewohner in dem Locale des Werroschen Rathes ausliegen, daselbst auch gedruckte Exemplare der Listen, in den ebenfalls noch zu veröffentlichenden Tagen und Stunden, gegen Zahlung von 20 Kop. pro Exemplar, käuflich zu haben sein werden;

2) Daß etwaige Einwendungen über Unrichtigkeiten oder Unvollständigkeiten besagter Listen, in dem obervähnten 14-tägigen Termin bei dem Werroschen Rathe anzubringen sind, letzterer dieselben prüfen und die Listen, gemäß der von ihm begründet erkannten Einwendungen berichtigen, rüchrichtlich solcher Einwendungen dagegen, welche er nicht für begründet erachtet, den betreffenden Beschwerdeführern spätestens einen Monat vor Beginn der Wahlen seine Resolution ertheilen wird, und denjenigen, die mit der Entscheidung des Rathes unzufrieden sein sollten, gestattet sein wird, binnen sieben-tägiger Frist, vom Tage der Bekanntmachung der Resolution an sie, sich mit einer weiteren Beschwerde an den Livländischen Gouverneur zu wenden, welcher die Sache der Livländischen Gouvernements-Behörde für städtische Angelegenheiten zur Beprüfung übergibt. Durch Nichtentscheidung der Sache wird die Vornahme der Wahlen nicht aufgehalten. Nr. 2907.

Et Werro linna asjade toimetaja komisjoni annab kõigile, keslele se putub, teada:

1) et nende inimeste nimekirjad, kellel õigus on nendes valimailtemistes osa võtta, saavad Werro raekoas kohel nädalal valijapandud, sellest päevast saadik ja neil tundidel, mis veel iseariikult Werro raekohtu poolt valijakuulutud saavad; selle jures antakse ka igale linna elanikule õigus neid nimekirjast läbi vaatata; seltsammal terminil ja neil samail tundidel võib ka sealsamas tähendub nimikirjade eksemplari 20 kop. eest osta;

2) juhtub seda, et nendes nimekirjades mõnede suguseid eksitusi ja puudusi saavad leitud, siis peavad kaebused selle poolest üleval nimmetud tähendalise tärimil Werro linna raekohtule ülesantud saama, kes neid läbi vaatab ja tarvilisi parandusi nendes aratoimetab nende kaebuste järele, mis ta on festavast arvanud. Aga nende kaebuste vastu, kellest raekohtu arvamist mööda lugu ei saa peetud, ka kuulutab kaebajatele oma otsust valja mitte hiljem, kui üks kuu aega enne valimailtemist. Neil, kes raekohtu otsusega rahul ei saa olema, on õigus selle otsuse peale seitsme päevalisel tärimil pärast tema ettekuulutamist, kaebust ülesanda Riivimaa kubernatorile, kes seda asja kubermangu linna asjade komisjoni kätte läbi vaatata annab. Kui komisjoni ei saagi asja aravindanud, siis ei jää sellepärast valimailtemiste toimetamine mitte seisma. Nr. 2907.

Ссылаясь на публикацію свою въ № 121 Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостей 1876 г., о розысканіи имущества купца Мориса Линде и наложеніи на оное запрещенія, Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ городскимъ и уезднымъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи, прекратить производяся за имуществомъ Мориса Линде розыскъ и снять наложенное на оное запрещеніе. № 652.

Mit Bezugnahme auf die diesseitige Publication in der Livländischen Gouvernements-Zeitung Nr. 121 vom Jahre 1876, betreffend die Ermittlung des dem Kaufmann Moritz Linde gehörigen Vermögens und die Anlegung eines Beschlages auf dasselbe, wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämtlichen Stadt- und Kreis-Polizeibehörden des Livländischen Gouvernements hierdurch aufgetragen, die nach dem Vermögen des Moritz Linde angestellten Nachforschungen einzustellen und den auf dasselbe etwa angelegten Beschlagnahme zu heben. Nr. 652.

Von der Rigaschen Polizei-Verwaltung wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß von dem Kaufmann Timofey Lebedev bei der Verwaltung des Moskauer Stadttheils ein in seiner Einfahrt zurückgelassenes braunes Bauerpferd nebst Anspann und einfacher Kasse eingeliefert worden ist und werden die etwaigen Eigenthümer des Pferdes nebst Anspann und Kasse hierdurch aufgefordert, binnen 14 Tagen, unter Vorbringung der erforderlichen Eigenthumbeweise bei der Rigaschen Polizei-Verwaltung sich zu melden. Riga-Polizei-Verwaltung, den 6. April 1879. Nr. 3705. 1

Для доставленія православнымъ эстонцамъ проживающимъ въ городахъ Ригѣ и Ревелѣ или въ близости ихъ, а также временно-посѣщающимъ эти города, возможности служить Богослуженію и совершать христіанскія требы на эстонскомъ языкѣ, по распоряженію Рижскаго епархіальнаго начальства, открыто постоянно совершеніе по воскреснымъ и праздничнымъ днямъ Богослуженія на эстонскомъ языкѣ: въ городѣ Ригѣ въ Благовѣщенской церкви, на Московскомъ форштадтѣ, причтомъ сей церкви и въ городѣ Ревелѣ въ Владимірской церкви, приписанной къ Собору, переведеннымъ въ сей церкви изъ Галсала священникомъ Карпомъ Тазикомъ, съ тѣмъ, чтобы означенными священно-служителями были отправляемы и христіанскія требы для эстонцевъ какъ постоянно живущихъ въ этихъ городахъ, такъ и временно-проживающихъ въ нихъ. О чемъ Рижскою Духовною Консисторіею и объявляется для всеобщаго свѣдѣнія. № 1825. 3

Von der im Livländischen Gouvernement, Dorpat'schen Kreise belegenen Gemeinde-Verwaltung Alt-Rusthof werden sämtliche Stadt- und Land-polizeibehörden Livlands desmitleist ersucht, nach nachstehenden Gemeindegliedern und zwar dem:

Jaan Weltmann	47	Jahr alt,
Juhan Must	55½	" "
Hendrik Lil	30	" "
Widrik Kirt	41	" "
Jaan Hendriksohn	55	" "

Peter Reinsohn 47 Jahr alt
Jaak Reinsohn 20 und
untersieht in diesem Jahre der Wehrpflicht,
sorgfältige Nachforschungen anstellen und die-
selben im Ermittlungsfalle arretlich an diese Ge-
meinde-Verwaltung ausenden zu wollen.
Alt-Rusthof, den 8. April 1879. Nr. 177. 2

Kad tas pee Marinkalna walfis (Wallas
kreise un Oppelalna draudse) peederigs lohzellis
Andres Kaule, 38 gadus wejs, widēja auguma, ar
wifu sawu familiju, ka: mahti Anne, 80 gadus,
feewa Anne, 31 gadus, un dešlu August Johann
9 gadus un meitu Henriette 5 lidoj 6 gadus wezi,
jau daudis gadus bei pases aplahrt blandašs un
fawas nodohššanas parashda palzis, tad tohp
wifas gohdatas pilsetu un semu polizeju waldbas
zaur scho luhgtas, pehz to wasanki Andres Kaule
pakal taujast un tad rohta dabu, wiau tuhli
arestantu wifse schitai walfis-waldbai peesuhstis
gribeht; wifwairat ir tas Andres Kaule eeksch
Rihgas ka strahneeks pa eebraufšanas meetahm
mannihts, bet tad Rihgas polizejas-waldbai wiau
atrast newar, tad laikam wifsch tagad turpat
Rihgas pilseta jeb apfahrtnē ar wifu familiju fur
turuma nometes buhs. Nr. 81. 3

Marinkalna walfis-waldbai, tai 9. April 1879.

Kad tas pee Walmeer-muifschas pagasta pee-
derigs kaleijs Pehter Pohle, kurfch parashdu deht
schahs teefas himelischana un spreeduma ispidi-
schana stahweja, ir Februar mehnest sch. g. pa-
stepen ar sawu dshiwoschunu un mantibu no
schejenes alshedsis, un tadeht wiana dshiwes
weeta schat teefai ir nesinama, tad teef tadeht
wifas pilsetas un semu-polizejas waldbas pee-
klahjigi luhgtas, fur to minetu kaleju Peter Pohle
atrastu, zeeti fanemtu un arestantu wifse schai
teefai peesuhstis. Nr. 37. 2

Roperbed pag.-teefai, tai 5. April 1869.

Schejenes Melaz mahjas fainneeks Iehlabs
Ordnberg, kam pascham meefiga dehta naw, ir to
Zahni Gishwin, Petera un Marinas dehtu, wina
pirmā dshiwibas gada par audjekta (Adoptiv-Sohn)
peenehmis un lizis to pee pagast-teefas norakstis,
tadeht tohp no Burtneeku pilsmuifschas pagast-
teefas wist tee, kam lahbas pretirunashanas buhtu
usajzinati, wehslatais dimu mehnest laika no
apatschrahtstas deenas slaitot, tahdas pee schis
pagast-teefas peeneht, jo wehslat neweens wais
netiks klauhtis un norakstichana paliks spehla.
Burtneeku pilsk pag.-namā, tai 6. April 1879.
Nr. 41. 2

Проклама. Proclama.

Von dem Rigaschen Stadtwaisengerichte werden
Alle und Jede, welche an den Nachlaß des allhier
verstorbenen Hotel- und Restaurationshalters
Michail Anistoforow Gliska irgend welche An-
forderungen zu haben vermeinen, oder dem-
selben: verschuldet sind, hiermit aufgefordert,
sich innerhalb sechs Monaten, also nicht später als
am 13. Septbr. 1879, bei dem Waisengerichte oder
dessen Kanzlei, entweder persönlich, oder durch
gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden und
dieselbst ihre Forderungsurkunden beizubringen, be-
ziehungsweise ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls
sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit For-
derungen nicht weiter gehört noch zugelassen werden,
sondern ohne alles Weitere ausgeschloffen sein sollen,
mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen
verfahren werden würde. Nr. 132. 2

Riga-Rathhaus, den 13. März 1879.

Von dem Rigaschen Stadtwaisengerichte werden
Alle und Jede, welche an den Nachlaß des allhier
verstorbenen Ankerneekemirthen Georg Wagner,
alias Wager, oder an den Nachlaß des allhier ver-
storbenen Ministerials Johann Ludwig Lowitzky ir-
gend welche Anforderungen oder Erbansprüche zu
haben vermeinen, oder demselben verschuldet sind,
hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten,
also nicht später als am 14. Septbr. 1879, bei dem
Waisengerichte oder dessen Kanzlei, entweder persön-
lich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte
zu melden, und dieselbst ihre Forderungsurkunden
beizubringen, beziehungsweise ihre Erbansprüche
nachzuweisen, sowie ihre Schulden anzugeben,
widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten
Termins mit ihren Forderungen oder Erbansprüchen
nicht weiter gehört, noch zugelassen werden, sondern
ohne alles Weitere ausgeschloffen sein sollen, mit
etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen ver-
fahren werden würde. Nr. 136. 2

Riga-Rathhaus, den 14. März 1879.

Von dem Rigaschen Stadtwaisengerichte werden
auf geziemendes Ansuchen des hiesigen Bäckermeisters

und Aeltesten der St. Johannis Gilde Alexander
Deubner alle diejenigen, welche an einem ihm
angeblich von der im Jahre 1877 verstorbenen
Wittwe Louise Juliane Nietsch zur Leistung ver-
schiedener Zahlungen für sie übergebenen, auf ihren
und ihres schon im Jahre 1862 verstorbenen Ehe-
mannes Johann Gottfried Nietsch verschriebenen
Livländischen Pfandbrief sub Nr. gen. 829⁴/₂₉,
groß 1000 Rbl., aus irgend einem Rechtstitel
Ansprüche zu haben vermeinen sollten, hiermit auf-
gefordert, sich innerhalb der Frist von sechs Monaten,
also nicht später als am 23. September 1879, bei
dem Stadtwaisengerichte oder dessen Kanzlei, ent-
weder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte
Bevollmächtigte zu melden und dieselbst ihre An-
sprüche nachzuweisen, unter der Verwarnung, daß
sie nach Ablauf dieser Frist nicht weiter gehört
noch zugelassen werden sollen und der erwähnte
Pfandbrief dem Herrn Antragsteller zur Erfüllung
der ihm damit obliegenden Verpflichtungen edirt
werden wird. Nr. 186. 3

Riga-Rathhaus, den 23. März 1879.

Auf Antrag des Collegienraths M. v. Groschoppf
werden vom Rigaschen Vogteigerichte, nach erfolgter
Genehmigung des Rigaschen Rathes, alle diejenigen,
welche gegen die Mortification nachfolgender, dem
Antragsteller zufolge seiner Anzeige gehöriger, jüngst
bei einem Feuerschaden vernichteter Werthpapiere:

- 1) des Pfandbriefes des Rigaschen Hypotheken-
Vereins Litt. C. Nr. 3983, groß 100 Rbl.
samt den am 1. Mai 1879 und allen folgen-
den Terminen fällig werden Coupons und dem
Lohn;
- 2) der am 1. Mai 1879 fällig werdenenden Coupons
von je 13 Rbl. 75 Kop. der fünf unter Litt. B.
Nr. 662, 664, 673, 674 und 675 über je
500 Rbl. ausgefertigten Pfandbriefe desselben
Vereins und
- 3) der am 1. Mai 1879 fällig werdenenden Coupons
von je 2 Rbl. 75 Kop. der sieben unter Litt. C.
Nr. 4570, 5656, 5657, 6522, 6907, 7749
und 10029 über je 100 Rbl. ausgefertigten
Pfandbriefe desselben Vereins

irgend etwas einzuwenden haben sollten, hierdurch
aufgefordert, sich binnen sechs Monaten, mithin
spätestens bis zum 6. October 1879, bei diesem
Vogteigerichte persönlich oder durch gehörig legiti-
mirte Bevollmächtigte zu melden, widrigenfalls die
obbezeichneten Werthpapiere für mortificirt und
ungültig erklärt und dem Antragsteller gestattet
werden soll, sich von dem Rigaschen Hypotheken-
Verein an deren Stelle neue mit der Kraft und
Gültigkeit der Originale ausfertigen oder aber den
Werth derselben auszahlen zu lassen.

Riga-Rathhaus, im Vogteigerichte, den 6. April
1879. Nr. 314. 1

Nachdem über das Vermögen des ehemaligen
Kaufmanns Marcus Abram alias Adolf Edelberg
hier selbst am 28. Februar 1879 der General-
concurs eröffnet worden ist, werden Alle,
welche an den genannten Credit rechtliche
Ansprüche haben, desmitlest aufgefordert, diese
Ansprüche, unter Beibringung der dazu gehörigen
Belege, binnen 6 Monaten a dato und beziehungs-
weise während der darnach anzuberaumenden
Allegationstermine, spätestens aber bis zum
25. October 1879, bei der 1. Section des Rigaschen
Landvogteigerichts, entweder persönlich oder durch
einen gehörig legitimirten Bevollmächtigten anzu-
melden, widrigenfalls auf dieselben bei Vertheilung
der Concurssmasse keine Rücksicht genommen werden
wird.

Desgleichen werden die etwaigen Schuldner
obgenannten Edelberg hierdurch angewiesen, ihre
Schulden, zur Vermeidung gerichtlicher Zwangs-
maßregeln, bei dem gerichtlich bestellten Concur-
surator Herrn Advocaten Baron von Freytag-
Loringhoven zu berichtigen.
Riga-Rathhaus, den 27. März 1879. Nr. 664. 3

Da bei der Oberdirection der Livländischen
adeligen Güter-Creditgesellschaft um Mortification des
von der Estnischen District-Direction vom 1. No-
vember 1867 sub Nr. 5055 ausgestellten 4pEt.
Zinseszinscheins, groß 50 Rbl. S. gebeten worden
ist, so werden auf Grund der Patente der Livländi-
schen Gouvernements-Regierung vom 23. Januar
1832 Nr. 7 und der Livländischen Gouvernements-
Verwaltung vom 22. Juni 1870 Nr. 47 von der
Oberdirection der Livländischen adeligen Güter-
Creditgesellschaft alle diejenigen, welche gegen die nach-
geforderte Mortification des vorangeführten 4pEt.
Zinseszinscheins Einwendungen erheben zu können
vermeinen, hierdurch aufgefordert, solche innerhalb
der gesetzlichen Frist von zwei Jahren a dato, d. h.
spätestens bis zum 11. April 1881 hier selbst in der
Oberdirection anzumelden, bei der ausdrücklichen

Verwarnung, daß nach widerspruchsförmigem Ablaufe
dieser vorchriftsmäßigen Melahrungsfrist der obenbe-
zeichnete Zinseszinschein für mortificirt und ungültig
erklärt werden soll, wonächst das ferner Erforderliche,
bestehenden Vorschriften gemäß, angeordnet werden
wird. Nr. 457. 2

Riga, den 11. April 1879.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des
Selbstherrschers aller Rußen ic. bringt das Riga-
Wolmarische Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen
Wissenschaft: demnach der Herr Collegienrath
und Ritter Dr. G. von Brehm, Erbbesitzer
des im Loddiger-Treydenschen Kirchspiele des
Rigaschen Kreises belegenen Gutes Aijasch
hier selbst darum nachgesucht hat, eine Publi-
cation in gesetzlicher Weise darüber ergehen
zu lassen, daß von ihm die zum Gehörlande
dieses Gutes gehörigen, unten näher be-
zeichneten Grundstücke, mit den zu ihnen gehörigen
Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft
worden, daß dieselben den ebenfalls am Schlusse
genannten resp. Käufern als freies und
von allen auf dem Gute Aijasch ruhenden Hypo-
theken und Forderungen unabhängiges Eigen-
thum, für sie und ihre Erben, sowie Erb-
und Rechtsnehmer angehören sollen; als hat
das Riga-Wolmarische Kreisgericht, kraft dieses
Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der
Livl. adel. Güter-Credit-Societät und aller Der-
jenigen, welche auf dem Gute Aijasch, bei Einem
Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte
Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche
unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem
Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Ein-
wendungen gegen die geschehene Veräußerung
und Eigenthumsübertragung nachstehender Grund-
stücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren
zu können vermeinen, auffordern wollen, sich inner-
halb der peremtorischen Frist von sechs Monaten,
a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit
solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen
und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu
documentiren und ausführlich zu machen, widrigen-
falls richterlich angenommen sein wird, daß alle
Diejenigen, welche sich während des Proclams
nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne
allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese
Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinen-
tien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich
und frei von allen auf dem Gute Aijasch ruhenden
Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden
sollen:

- 1) das Gefinde Diffe, groß 44 Thlr. 16 Gr.,
dem Bauer Mittel Weinberg, für den Preis
von 6600 Rbl. S.
- 2) das Gefinde Luble, groß 20 Thlr. 46 Gr.,
dem Bauer Carl Burmann, für den Preis
von 2600 Rbl. S.
- 3) das Gefinde Amtmann, groß 28 Thlr. 8 Gr.,
dem Bauer Mittel Wisul, für den Preis von
3725 Rbl. S.
- 4) das Gefinde Swille, groß 22 Thlr. 89 Gr.,
dem Bauer Willum Lulse, für den Preis
von 3200 Rbl. S.
- 5) das Gefinde Schepher, groß 35 Thlr. 68 Gr.,
dem Bauer Jacob Sellmann, für den Preis
von 5300 Rbl. S. Nr. 316. 3

Wolmar, den 26. März 1879.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des
Selbstherrschers aller Rußen ic. bringt das Riga-
Wolmarische Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen
Wissenschaft: demnach der Bauer Bahn Behrsing
Erbbesitzer des im Saltsburgischen Kirchspiele des
Wolmarischen Kreises belegenen Idmenischen-Wezz-
Kabbul-Gefindes hier selbst darum nachgesucht hat,
eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen
zu lassen, daß von ihm das zum Gehörlande des
Gutes Idmen gehörige, unten näher bezeichnete
Grundstück, mit den zu ihm gehörigen Gebäuden
und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß
dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genannten resp.
Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum,
für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechts-
nehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmarische
Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft
dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme
der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und
aller Derjenigen, welche auf dem Wezz-Kabbul-Gef-
inde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen
haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verblei-
ben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche,
Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene
Veräußerung und Eigenthumsübertragung nach-
stehenden Grundstücks, nebst Gebäuden und Apper-
tinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern
wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von
sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem
Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen An-

syrrichen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

das Gefüde Wezz-Rabbul, groß 24 Tblr. 66 Gr., dem Bauer Jacob Behring, für den Preis von 3980 Rbl. S. Nr. 319. 3 Wolmar, den 27. März 1879.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Erben des weiland Herrn wirklichen Staatsraths Fr. D. von Lilienfeld, Erbbesitzer des im St. Jacobischen Kirchspiele des Pernauschen Kreises belegenen Gutes Hallik, hieselbst darum nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihnen die zum Gehörstande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte verkauft worden sind, daß diese Grundstücke, mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies, von allen auf dem Gute Hallik ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adel. Güter-Credit-Societät, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 19. September 1879 bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke, sammt Gebäuden und allen Appertinentien deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

- 1) Tönja Nr. 2, groß 22 Tblr. 6 Gr., dem Bauer Mart Rein, für den Preis von 3050 Rbl.
- 2) Wardi Nr. 3, groß 18 Tblr. 78 Gr., dem Bauer Jaan Andriesen, für den Preis von 2750 Rbl.
- 3) Wallistre Arro Nr. 7, groß 15 Tblr. 41 Gr., den Bauern Willem Rehhe und Andres Klein, für den Preis von 2195 Rbl.
- 4) Nurga Nr. 8, groß 14 Tblr. 7 Gr., dem Bauer Jacob Martin, für den Preis von 2100 Rbl.
- 5) Urffe Rein Nr. 10, groß 4 Tblr. 55⁸/₁₁₂ Gr., dem Bauer Jaan Sennberg, für den Preis von 700 Rbl.
- 6) Püppe Nr. 12b, groß 10 Tblr. 13²/₁₁₂ Gr., dem Bauer Johann Romul, für den Preis von 1425 Rbl.
- 7) Rähhe Ganjo Nr. 14, groß 17 Tblr. 42⁸/₁₁₂ Gr., dem Bauer Jaan Reinmann, für den Preis von 2450 Rbl.
- 8) Erma Nr. 15, groß 16 Tblr. 73²/₁₁₂ Gr., dem Bauer Jaan Arens, für den Preis von 2375 Rbl.
- 9) Anso Endrilo Nr. 16, groß 15 Tblr. 74⁵⁸/₁₁₂ Gr., dem Bauer Hinrich Andresen, für den Preis von 2250 Rbl.
- 10) Larwa Anni Nr. 17, groß 16 Tblr. 85⁷⁴/₁₁₂ Gr., dem Bauer Hinrich Klein, für den Preis von 2400 Rbl.
- 11) Kubja Nr. 18, groß 18 Tblr. 4²/₁₁₂ Gr., dem Bauer Willem Rehhe, für den Preis von 2560 Rbl.
- 12) Andresse Nr. 19, groß 17 Tblr. 13⁵³/₁₁₂ Gr., dem Bauer Jurri Jürgenson, für den Preis von 2565 Rbl.
- 13) Tofre Nr. 21, groß 17 Tblr. 45¹⁰/₁₁₂ Gr., dem Bauer Jaan Sietem, für den Preis von 2450 Rbl.
- 14) Zuhani Nr. 22a, groß 10 Tblr. 58⁸³/₁₁₂ Gr., dem Bauer Michel Jürgenson, für den Preis von 1500 Rbl.
- 15) Larwa Zuhani Nr. 22b, groß 10 Tblr. 42¹²/₁₁₂ Gr., dem Bauer Hans Klein, für den Preis von 1500 Rbl.

- 16) Mabbisse Nr. 23a, groß 10 Tblr. 19⁴¹/₁₁₂ Gr., dem Bauer Gustav Kustan, für den Preis von 1460 Rbl.
- 17) Mabbisse Nr. 23b, groß 10 Tblr. 35⁵⁶/₁₁₂ Gr., dem Bauer Hinrich Wüll, für den Preis von 1460 Rbl.
- 18) Rölki Nr. 24, groß 12 Tblr. 68⁹¹/₁₁₂ Gr., dem Bauer Willem Ebrol, für den Preis von 1750 Rbl.
- 19) Djatee Nr. 25, groß 6 Tblr. 50¹⁰⁶/₁₁₂ Gr., dem Bauer Jaan Klein, für den Preis von 950 Rbl.
- 20) Ringo Nr. 26, groß 11 Tblr. 4¹¹²/₁₁₂ Gr., den Bauern Jaan und Hans Kustner, für den Preis von 1570 Rbl.
- 21) Kuuninga Michle Nr. 33, groß 18 Tblr. 75⁴⁵/₁₁₂ Gr., dem Bauer Hans Arens, für den Preis von 2650 Rbl.
- 22) Kuuninga Surri Nr. 34, groß 18 Tblr. 22 Gr., den Bauern Hans Jaan's Sohn Kirsti und Hans Tönnis' Sohn Kirsti, für den Preis von 2585 Rbl.
- 23) Kuuninga Ringsjeppa Nr. 35, groß 18 Tblr. 69⁶³/₁₁₂ Gr., dem Bauer Jaan Ringsjepp, für den Preis von 2650 Rbl.
- 24) Rablinia Ganja Nr. 39a, groß 11 Tblr. 40 Gr., dem Bauer Mabbis Elm, für den Preis von 1635 Rbl.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 19. März 1879. Nr. 483. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Michel Silber, Erbbesitzer des im St. Michaelleschen Kirchspiele des Pernauschen Kreises, unter dem Gute Kaima belegenen Grundstücks Niggola Nr. 21 hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte, verkauft worden ist, daß dieses Grundstück, mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies, unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören solle; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-Societät, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 19. September 1879, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Niggola Nr. 21, groß 24 Tblr. 59 Gr., dem Bauer Michel Jallakas, für den Preis von 2800 Rbl. S.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 19. März 1879. Nr. 491. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Baltische Domainen-Verwaltung, in Vertretung der Hohen Krone, Erbbesitzerin des im St. Jacobischen Kirchspiele des Pernauschen Kreises belegenen publ. Gutes Soeric-Parasma, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr die zum Bauerlande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte verkauft worden sind, daß diese Grundstücke, mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies, unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen,

sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 19. September 1879, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

- 1) Tönno Abo Nr. 9, groß 127 Loostellen 6 Rappen, dem Bauer Gustav Gustafson, für den Preis von 924 Rbl. 75 Kop.
- 2) Teioja Nr. 11, groß 135 Loostellen ³/₄ Rappen, dem Bauer Mart Gustafson, für den Preis von 829 Rbl. 25 Kop.
- 3) Kaewandi Nr. 18, groß 152 Loostellen 14¹/₂ Rappen, dem Bauer Michel Tois, für den Preis von 775 Rbl. 75 Kop.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 19. März 1879. Nr. 498. 2

Vom Gemeindegichte des Gutes Linamäggi, im Werroschen Kreise und Anzenischen Kirchspiele, wird hierdurch bekannt gemacht, daß hieselbst der Grundbesitzer des Käiso-Gefindes Peter Unnejan und der Pächter des Gefindes Rāgo, Abo Rāgo gestorben sind und mittelst dieser Bekanntmachung Alle und Jede, welche an genannten Peter Unnejan und Abo Rāgo irgend welche Forderungen oder Zahlungen zu leisten haben, hierdurch aufgefordert werden, sich innerhalb sechs Monaten, d. i. bis zum 1. October 1879 bei diesem Gemeindegichte zu melden; nach Ablauf dieser Frist aber wird Niemand mehr angenommen werden. Nr. 65. 2

Linamäggi, den 4. April 1879.

Linamäe kogokonna kohtu poolt, Werro kreisis ja Ansla kihelkonnas, Jaab seeläbi teada antud, et Linamäel Käiso-tallo pärisommanik Peter Unnejan ja Rāgo maja rentnik Abo Rāgo ärra ommarwa foolnu ja kufutas keiti kellel neide nimmetud Peter Unnejan ning Abo Rāgoga tegemist, se om wõla-nõudmist eht maksmist ollema, kumwe kuu aja sees, se om 1. Oktobri 1879 omma asja siin selle kogokonna kohtu ees selletada wõtta, enge päle se aja ennam kebagi ei ja kuulda wõetud.

Linamäel, 4. Aprillil 1879. Nr. 65. 2

Kad tas fchejenes Paure mahjas pufsgraubneeks Anshe Elsin parahdu deht konkursi kritis, tad teef wiifi wina parahdu deweji un nehmeji usajainati, eefsch 3 mehnefchu laifa, no apafschraftitas deenas flaitoht, pee fchahs pagasta teefas peeteiftees, jo wehlat neweens wairs netifs klauftis, bet pehz likumeem idarihts. Nr. 27. 3

Lubahnes pag.-teefä, tai 4. April 1879.

Kad tas fchejenes Zuhgera pufsmahjas fainneeks Jacob Brengmann fcheit par to luhdis norastit un ifludinast gribeht, ta fchis peewemohf few par dehtu un mantineefu fawu meitas dehtu Karl Schlibust, tad teef zur fcho wiifi un itatris, kam wahjadfigs, jeb kam tahdas pretirunafchanas buhtu, usajainati, treju mehnefchu laifa no fchis deenas flaitoht, pee fcho pag.-teefu peeteiftees; wehlatu netifs neweens wairs klauftis, bet tas Karl Schlibust tifs par dehtu un mantineefu ta Jakob Brengmann ufsatit. Nr. 35. 3

Zefhu mahzitaja pag.-teefä, 9. April 1879.

Kad tas Seemera muifchas femeskalps Jakob Wofa parahdu deht konkursi kritis un wina mantiba ofziona pahrdohf, tad tohp wiifi wina parahdu ta ari nehmeji usajainati, trihs mehnefchu laifa, t. i. libd 9. Juli fch. g., ar fawahm taifnahm prafschanahm un parahdu usdofschanahm pee fchis walfis-teefas meldeees, jo wehlati neweens netifs klauftis, bet ar konkursneefu mantu flehpjeem un teem, kas wina parahdu palikufchi ir, pehz likumeem idarihts. Nr. 64. 3

Seemera walfis-teefä, tai 9. April 1879.

Kad tas fchennes walfi bshwodanis faleijs Jakob Pantwa miris un wina manta parahdu deht us ofziona pahrdohf, tohp ar fcho wina parahdu deweji un parahdu nehmeji usajainati, libd 27. Juni 1879, pee fchahs teefas meldeees, jo pehz tam parahdu prafitaji netifs klaufti, bet ar wina mantas flehpjeem pehz likuma idarihts.

Marzenes walfis-teefä, 27. Merz 1879. Nr. 85. 2

Topru. Torge.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Curators der General-Concursmasse des Hausbesizers Peter Berg

Herrn Advocaten H. Sterst der öffentliche Verkauf des dem genannten Erbdaren Peter Berg gehörigen, im 3. Quartier der Mitauer Vorstadt, auf Thorensberg an der Kirchhofsstraße sub Pol.-Nr. 156 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 11. September 1879 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehnthheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Peter Berg, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Vorbringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 5. April 1879. Nr. 699. 2

Придворная Конюшенная Контора вызывает желающих торговаться на производство в вышеизменен 1879 году по зданиям ведомства ея в С.-Петербурге ремонтных исправлений. Торги будут произведены 24. и переторжка 28. числа Апреля мѣсяца сего года,

какъ извѣстно, такъ и съ допущеніемъ на основаніи Св. Зак. Гр. изд. 1857 г. т. X. ч. I. ст. 1935, подачи въ день переторжки, не позже 2 часовъ по полудни, запечатанныхъ объявленій о цѣнахъ на вышеизказанный подрядъ, съ приложеніемъ законныхъ залоговъ и документовъ на право торговли. Подробныя кондція на означенный подрядъ можно видѣть въ конторѣ ежедневно, кромѣ воскресныхъ и табельныхъ дней, отъ 11 часовъ утра до 3 часовъ по полудни. № 1184. 3

Лич. Вице-Губернаторъ:

Тобизонъ.

Секретарь К. Ястржембскій.

Неофициальная Часть.

Нichtofficieller Theil.

Landwirthschaftlich-chemische Versuchsstation am Polytechnicum zu Riga. Dünger-Controle II.

(Vom 10. März 1879 bis zum 10. April 1879.)

Nr.	Probe aus dem Control-Lager von:	Bezeichnung des Fabrikats:	Fabrikat	Probenahme:	Trocken-verlust b. 100° Cel. %	Ässliche Phosphor- säure: %	Gesamt- phosphor- säure: %	Kali: %	Stick- stoff: %	Ent- sprechend Ammoniat. %
1	Gebr. Martinson, Riga	Knochenmehl	Schlaffhorst, St. Petersburg	b. 28. Febr. 1879	9,66	—	28,78	—	2,18	—
2	Gebr. Stieda, Riga	Superphosphat	Thomas Farmer & Co., London	b. 2. März 1879	16,44	13,11	—	—	—	—
3	do.	Ammoniat-Superphosphat	Stockholmer Superphosphat-Fabrik	do.	12,34	15,99	—	—	4,96	—
4	do.	do.	do.	do.	11,49	11,03	—	—	9,05	—
5	do.	do.	do.	do.	11,06	—	—	11,27	—	—
6	do.	Kalifalz	do.	do.	18,63	20,15	—	—	—	—
7	do.	Estremadura-Superphosphat	do.	do.	22,48	19,99	—	—	—	—
8	Gamper & Co., Libau	do.	do.	b. 16. do.	8,27	—	25,58	—	3,20	—
9	do.	Knochenmehl	do.	do.	4,04	—	—	—	19,88	93,72
10	do.	Schwefels. Ammoniat	do.	do.	21,62	14,71	—	—	4,79	—
11	do.	Ammoniat-Superphosphat	do.	do.	17,11	11,03	—	—	9,17	—
12	Gley & Fritzsche, Riga	Knochenmehl	Gesellschaft für Knochenkohlenfabrikation und andere Produkte aus Knochen, St. Petersburg	b. 31. do.	11,70	—	25,10	—	2,10	—

NB. Die Proben Nr. 1—11 wurden den Lagerräumen, der resp. Firmen, gelegentlich einer Control-Revision von Seiten der Versuchsstation entnommen.

Благодаря щедрому содѣйствію оказанному публикою, базаръ, устроенный въ Рижскомъ замкѣ 7. и 8. Апрѣля въ пользу учрежденія пріюта для сестръ Краснаго Креста, далъ въ высшей степени удовлетворительные результаты.

Рижскій дамскій Комитетъ Общества попеченія о раненыхъ и больныхъ воинахъ, вмѣняя себя въ пріятную обязанность выразить членамъ общества, равно какъ не принадлежащимъ къ обществу лицамъ, искреннѣйшую, глубокою признательность какъ за труды по устройству базара, такъ и за пожертвованныя предметы и за посѣщеніе базара, доводить вмѣстѣ съ тѣмъ до всеобщаго свѣдѣнія, что базаръ былъ посѣщенъ приблизительно 4700 лицами и что онъ далъ чистой выручки 7055 руб. 55 коп., въ томъ числѣ 1000 руб. отъ г-на А. Швейцурта.

Въ особенности дамскій Комитетъ усерднѣйшее благодаритъ за командированіе военной музыки для игры во время базара, и за помощь, оказанную юнкерскимъ училищемъ г-ми политехниками и городскою гвардіею и выразить искреннѣйшую благодарность почтеннѣйшимъ редаціямъ здѣшнихъ газетъ, равно какъ и за декорацию зала г-ну обояному мастеру Норману и г-амъ садоводамъ Герггартеру, Бару и Тиммеру.

Дурихъ die opferfreudige Unterstützung des Publicums hat der am 7. und 8. April im Rigaschen Schloße stattgehabte Bazar zum Besten der Gründung eines Asyls für Krankenpflegerinnen, ein überaus günstiges Resultat ergeben.

Indem das Rigasche Damen-Comité der Gesellschaft zur Verpflegung verwundeter und kranker Krieger sowohl den Mitgliedern dieses Vereins, als den nicht zu diesem Vereine gehörenden Personen für die geleistete Mühe, den so reichlich dargebrachten Geschenken und den zahlreichen Besuch des Bazars seinen tiefempfundenen Dank abstatet, bringt es zugleich zur Kenntniß, daß der Bazar von ca. 4700 Personen besucht worden ist und eine Netto-Einnahme von 7055 Rbl. 55 Kop. erzielt hat, darunter 1000 Rbl. von Herrn A. Schweinfurth.

Ganz besonders dankt das Damen-Comité noch für die gütigst bewilligte Militär-Musik sowie der Junkerschule, den Herren Polytechnikern und der Stadtgarde für geleistete Hilfe und zollt die dankbarste Anerkennung den geehrten Redactionen der hiesigen Zeitungen, sowie dem Herrn Decorateur Normann und den Herren Kunstgärtnern Goegginger, Baer und Tiemer.

Bekanntmachung.

Die Direction der Dampfschiffahrts-Gesellschaft „Osilia“ beehrt sich hierdurch zur Kenntnißnahme der resp. Actionäre zu bringen, daß, nachdem die auf den 10. d. Mts. angesetzt gewesene General-Versammlung, wegen ungenügender Betheiligung nicht beschlußfähig gewesen, eine neue, **entscheidende**

General-Versammlung

auf Grund des § 41 der Statuten am 1. Mai a. e., Nachmittags um 5 Uhr, im Rathhaussaal abgehalten werden wird.

Tagesordnung: 1) Fahrplan pro 1879;

2) Bei der Staatsregierung die Abänderung der Statuten der Gesellschaft „Osilia“ dahin zu erwirken, daß die Gesellschaft berechtigt werde, Prioritäts-Obligationen bis zum Betrage von 25000 Rbl. zur Emission zu bringen.

Arensburg, den 12. April 1879.

Die Direction.

Diejenigen, welche das Amt eines Oberförsters und Administrators

der Pernauschen Stadtgüter und Forsten zu übernehmen wünschen, werden hierdurch aufgefordert, sich mit ihren Zeugnissen über ihre **fachmännische Bildung** bis zum 15. Mai hieselbst zu melden. Die Kenntniß der estnischen Sprache ist nothwendig.

Ueber die amtlichen Obliegenheiten und sonstigen Bedingungen wird in der Kanzlei des Stadt-Cassa-Collegiums in den gewöhnlichen Geschäftsstunden Auskunft ertheilt.

Pernau, Stadt-Cassa-Collegium den 9. April 1879. Nr. 122.

Ein Landwirth,

Inhaber guter Zeugnisse und Empfehlungen durch mehrjährige Praxis, **bemüht sich um eine Verwalterstelle** in größeren Wirthschaften oder landwirthschaftlichen Fabrikanstalten.

Gefällige Offerten: An die Wangensche Guts-Verwaltung bei Hafenpoth in Kurland.

Я нижеподписавшійся объявляю во всеобщее свѣдѣніе, что выдавая мнѣ Рижскою Конторою Государственнаго Банка росписка за № 3135 въ привѣтъ отъ меня на храненіе 2-хъ закладныхъ листовъ Харьковскаго Земельнаго Банка на сумму 200 руб., у меня украдено и въ случаѣ нахожденія должна быть представлена Рижской Конторѣ Государственнаго Банка. Фридрихъ Заммель.

Auction.

Auf Verfügung eines Edlen Vogteigerichts sollen **Montag den 23. d. Mts.,** Nachmittags 5 Uhr, im Domkirchenpeicher Nr. 19, gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden:

eiserne Betten u. Stühle, 1 Häckselmaschine, 1 Nähmaschine für Schneider, 1 Handschuhnäähmaschine, 1 Schraubstock nebst Tisch, div. Möbel etc.

Th. Geerk, Stadtauctionator.

Portland-Cement

in Prima Qualität verkauft vom Lager

Herrn Stieda,
Marshallstrasse Nr. 24.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben u. werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbureau abzuliefern.

Das Passbureaubillet der Sautschen Arbeiter-Offadistin Helene Tils, d. d. 22. Januar 1879 Nr. 1116, gültig bis zum 24. November 1879.

Das Passbureaubillet der zum Gute Weitenfeld verzeichneten Ilse Swirsding, d. d. 29. Juli 1878 Nr. 11369, gültig bis zum 1. April 1879.

Redaktorъ А. Клиггенбергъ.